



BOGATYŃSKIE WODOCIĄGI I OCZYSZCZALNIA S.A.

ul. Żołnierzy II AWP 20
59-920 Bogatynia

PKO BP S.A. w Warszawie:

04 1020 5226 0000 6002 0492 7606
64 1020 5226 0000 6202 0829 4268

NIP: PL6151497881

REGON: 230376046

BDO: 000011159

Sąd Rejonowy dla
Wrocławia – Fabrycznej
IX Wydział Gospodarczy
Krajowego Rejestru Sądowego
nr KRS 0000046613

Biuro Obsługi Klienta:

(75) 77 32-061
(75) 77 32-062
(75) 77 42-106
(75) 77 42-107

**Sekretariat
– Zarząd Spółki:**
(75) 77 39-591

Tel. alarmowy:
(75) 77 32-288

e-mail:

bok@bwio.pl
sekretariat@bwio.pl

Adres do e-Doręczeń:

AE:PL-16404-84950-JDGSB-21

Strona:

www.bwio.pl

Kapitał zakładowy:

93 634 182,00 zł

Kapitał wpłacony:

93 634 182,00 zł



BWIO S.A. stosuje SZJ
w zakresie ujmowania, uzdatniania i
dostarczania wody, oczyszczania
ścieków i stabilizacji komunalnych
osadów ściekowych, poboru prób
oraz wykonywania badań
laboratoryjnych wody, ścieków,
osadów ściekowych i gleby.

Bogatynia, dnia 22.04.2025r.

I.dz. PO/Z/04/1034/2025

PYTANIA I ODPOWIEDZI do TREŚCI SWZ i ZAŁĄCZNIKÓW

Uczestnicy postępowania

Dotyczy: przetargu nieograniczonego dla zadania pn.: „Dokumentacja rozbudowy Oczyszczalni Ścieków w Bogatyni o Stację Przeróbki Osadów Ściekowych na działce 14/6 Bogatynia w ramach zadania pn.: "Uregulowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Bogatynia – etap I”.

Na podstawie regulaminu udzielania zamówień przez Bogatyńskie Wodociągi i Oczyszczalnię S.A. w Bogatyni, do których nie mają zastosowania przepisy Ustawy Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Regulaminu Udzielania Zamówień wprowadzony Zarządzeniem wewnętrznym Nr 1/2021 z dnia 8 stycznia 2021 r.) Zamawiający informuje, że w trakcie prowadzonego postępowania wpłynęły następujące pytania:

Pytanie nr 1: „Prosimy o zmianę terminu wykonania etapu Ia z 30 dni od podpisania umowy na 60 dni od podpisania umowy.

Dla tego typu inwestycji, opracowanie rzetelnej koncepcji, realnej do dalszego projektowania jest pracochłonne i wymaga podjęcia szeregu działań, co w okresie 30 dni jest niemożliwe, zwłaszcza jeżeli w tym okresie należy jeszcze uzyskać ocenę możliwości uzyskania zamienną decyzji pozwolenia na budowę. Samo uzyskanie takiej opinii w Starostwie Powiatowym może potrwać ok. miesiąca czasu.

Zwracamy również uwagę, że uzyskanie powyższej oceny w Starostwie Powiatowym jest możliwe jedynie w nieoficjalnej formie „ustnej”, ponieważ Starostwo nie jest Organem opiniodawczym i nie wyda pisemnej opinii, o jakiej Państwo napisali w Projekcie umowy.

Odpowiedz: Zamawiający wprowadza modyfikację w treści SWZ oraz załącznikach w zakresie wydłużenia terminu opracowania etapu Ia z 30 dni na 60 dni od daty podpisania umowy. W załączeniu zmodyfikowane SWZ wraz z załącznikami.

Pytanie nr 2: „Prosimy o zmianę terminu wykonania etapu Ib z 240 dni od podpisania umowy na 360 dni od podpisania umowy.”

Dla przedmiotowej inwestycji uzyskanie prawomocnej zamienną decyzji pozwolenia na budowę, wiąże się z wykonaniem takich samych czynności oraz uzyskaniem tych samych decyzji, opinii i uzgodnień, jak w przypadku etapu II tj. uzyskania nowego pozwolenia na budowę. Przede wszystkim należy uzyskać nową decyzję środowiskową, a obecnie trwa ok. 5-6 miesięcy od złożenia wniosku (etap uproszczony tj. bez konieczności Raportu oddziaływania na środowisko), a do

złożenia wniosku potrzebne jest najpierw opracowanie Karty Informacyjnej Przedsięwzięcia na podstawie opracowanej i uzgodnionej z Państwem koncepcji.

Wykonanie prac dla etapu IB wraz z uzyskaniem prawomocnej zamiennej decyzji pozwolenia na budowę w 240 dniu od podpisania umowy (w tym jest jeszcze etap opracowania koncepcji) jest zatem niemożliwe do zrealizowania.

Prosimy zatem o przyjęcie dla etapu IB takiego samego terminu realizacji, jak dla etapu II tj. 360 dni od podpisania umowy.

Odpowiedz: Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie wnioskowanej zmiany i wydłużenie terminu wykonania prac projektowych dla etapu **Ib** do 360 dni od daty podpisania umowy.

Pytanie nr 3: „W zakresie wykonania dokumentacji projektowej podano wykonanie Planu BIOZ.

Prosimy o zmianę tego wymogu na opracowanie Informacji BIOZ, ponieważ zgodnie z przepisami, Informację BIOZ wykonuje Projektant, natomiast opracowanie Planu BIOZ jest obowiązkiem Kierownika Budowy na etapie realizacji. Projektant nie ma możliwości opracowania Planu BIOZ zgodnego z przepisami, ponieważ w tym dokumencie należy zawrzeć rzeczywiste dane dotyczące realizacji, które zależą od wybranego przez Państwa Wykonawcy Robót.

Odpowiedz: Zamawiający wprowadza modyfikację w treści SWZ oraz w załącznikach polegającą na zmianie zapisu „wykonanie Planu BIOZ” na „opracowanie Informacji BIOZ.” W załączeniu zmodyfikowane SWZ wraz z załącznikami.

Pytanie nr 4: W SWZ na stronie 11 jest zapis, że Projektant:

„opracuje i uzgodni z Tauron Dystrybucja S.S. dokumentację projektową ,instrukcję ruchu i eksploatacji oraz współpracy ruchowej”.

Ponieważ opracowanie instrukcji ruchu i eksploatacji oraz współpracy ruchowej jest rolą wybranego Wykonawcy robót, a nie Projektanta prosimy o zmianę tego zapisu na następujący :

„opracuje i uzgodni z Tauron Dystrybucja S.S. dokumentację projektową”.

Ponadto do opracowania, instrukcji ruchu i eksploatacji oraz współpracy ruchowej, konieczna jest wiedza o konkretnych planowanych do zainstalowania na obiekcie urządzeniach (instrukcje uruchomienia i eksploatacji), a to w związku z postępowaniem dotyczącym zamówienia publicznego jest niemożliwe do spełnienia na etapie projektowania.

Odpowiedz: Zamawiający wprowadza modyfikację w treści SWZ oraz w załącznikach polegającą na zmianie zapisu „opracuje i uzgodni z Tauron Dystrybucja S.A. dokumentację projektową ,instrukcję ruchu i eksploatacji oraz współpracy ruchowej” na „opracuje i uzgodni z Tauron Dystrybucja S.A. dokumentację projektową”. W załączeniu zmodyfikowane SWZ wraz z załącznikami.

Pytanie nr 5: W §2 ust. 1 pkt 1.7 oraz w §5 ust. 8.1 jest zapis, że efekty oczyszczania ścieków muszą spełniać wymagania określone w Ustawie Prawo wodne. Prosimy o wykreślenie tego zapisu, ponieważ zakres zamówienia obejmuje przeróbkę osadów ściekowych a w ogóle nie obejmuje zmian w układzie technologicznym oczyszczania ścieków, zatem ani Projektant ani przyszły Wykonawca nie mają wpływu na efekty oczyszczania ścieków, zatem nie mogą brać za to odpowiedzialności.

Odpowiedz: Zamawiający informuje, że nie dokona zmiany zapisów w treści SWZ oraz w załącznikach w zakresie złożonego wniosku i podtrzymuje obecne zapisy. Projektowana instalacja do stabilizacji osadów jako obiekt technologicznie powiązany z oczyszczalnią ścieków, zastąpi dotychczasową stację przeróbki osadów, ale w zupełnie innym procesie technologicznym, z nową instalacją odwadniania i stabilizacji osadu i nie należy zakładać, że ładunki zanieczyszczeń generowane w odciekach będą tożsame jak dotychczas.

Pytanie nr 6: „W SWZ na stronie 10 jest zapis, że dokumentacja powinna obejmować:

- a) uwzględnienie uwarunkowań i zapewnienia wprowadzenia zabezpieczeń przed wodami powodziowymi (stany wysokiej wody potencjalnie mogące wystąpić w czasie powodzi powinny być ustalone na podstawie specjalistycznego opracowaniu wykonanego odrębnie zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony przeciwpowodziowej,
- b) uzgodnienia zamierzenia inwestycyjnego z odpowiednimi organami gospodarki wodnej

Ponieważ powyższy wymóg nie ma poparcia w przepisach prawa, prosimy o szczegółową informację jakie „specjalistyczne opracowanie wykonane odrębnie” należy wycenić do oferty i czy ono jest wymagane?

Pragniemy zwrócić uwagę, że mapy zagrożenia powodzią zgodnie z Ustawą Prawo wodne udostępnione są przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie na stronie internetowej mapy.isok.gov.pl i służą m.in. do celów projektowych do wyznaczania obszarów zagrożenia powodzią. Ponadto, z przepisów prawa nie wynika wymóg uzgodnienia zamierzenia inwestycyjnego z odpowiednimi organami gospodarki wodnej, jeżeli teren inwestycji nie leży w obszarze szczególnego zagrożenia powodzią Q₁%.

Odpowiedz: Zamawiający informuje, że projektowane przedsięwzięcie w części będzie posadowione na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią. W roku 2010 w trakcie powodzi która zniszczyła część infrastruktury oczyszczalni, przy odbudowie wprowadzono wiele rozwiązań i zabezpieczeń chroniących obiekt. Zamawiający będzie wymagał w ramach opracowywanej dokumentacji projektowej uzgodnienia zamierzenia inwestycyjnego z odpowiednimi organami gospodarki wodnej.

Pytanie nr 7: „ W zakresie wykonania dokumentacji projektowej podano projekt zjazdu na drogę DW 352. Prosimy o informację, czy ma to być projekt remontu istniejącego zjazdu, tak jak w dołączonym do przetargu projekcie z 2018r., czy należy zaprojektować nowy zjazd na działkę?

Odpowiedz: Zamawiający informuje, że zakres obejmuje wykonanie projektu remontu istniejącego zjazdu zgodnie z dokumentacją z 2018r. Zamawiający nie będzie wymagał w ramach opracowywanej dokumentacji zaprojektowania nowego zjazdu na DW 352.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że powyższe modyfikacje treści SWZ oraz załączników stanowią integralną część zmodyfikowanego SWZ i należy je stosować odpowiednio.

Z poważaniem,

Załączniki:

- modyfikacja SWZ oraz załączników.

Do wiadomości:

- 1/. Komisja Przetargowa
powołana Zarządzeniem wewnętrznym
5/2025 dnia 12.03.2025r.
- 2/. <https://bwio.pl/auctions/przetarg-nieograniczony-na-dokumentacje-rozbudowy-oczyszczalni-sciekow-w-bogatyni-o-stacje-przerobki-osadow-sciekowych-na-dzialce-14-6-bogatynia-w-ramach-zadania-pn-uregulowanie-gospodarki/>